

Конференция 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора

Distr.: General
26 March 2015
Russian
Original: Spanish

Нью-Йорк, 27 апреля — 22 мая 2015 года

Девятая Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора

Доклад Чили

1. Настоящий доклад представляется в соответствии с действием 20 плана действий, содержащегося в заключительном документе Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора.
2. Чили заявляет, что государства, обладающие ядерным оружием, должны применять принципы транспарентности, проверяемости и необратимости при принятии любых мер, касающихся ядерного разоружения. Представление государствами более широкой информации о путях выполнения их нерушимых обязательств согласно Договору, в частности обязательств по ядерному разоружению, вытекающих из статьи VI, способствует повышению доверия международного сообщества к режиму ядерного разоружения. Безусловно, меры укрепления доверия являются основой создания устойчивых и прочных режимов разоружения и нераспространения. Наша страна будет и далее призывать государства, обладающие ядерным оружием, принимать практические меры обеспечения транспарентности в вопросах, касающихся их ядерного оружия и управления их арсеналами.
3. Чили привержена Договору о нераспространении ядерного оружия и трем его основным компонентам. К сожалению, на протяжении этих четырех десятилетий мы не видели последовательного прогресса в реализации основных компонентов этого документа. С одной стороны, мы отмечаем наличие неуклонного и быстрого прогресса в сфере использования ядерной энергии в мирных целях, который способствует развитию ядерной энергетики, медицины, сельского хозяйства, промышленности и других отраслей. С другой стороны, мы видим, что обладающие ядерным оружием страны, взявшие на себя обязательства в соответствии с указанным документом, сократили свои арсеналы, но не ликвидировали их и даже приступили к их модернизации, по-прежнему не выполняя тем самым обязательство по ядерному разоружению.



4. Наша страна полностью привержена обязательствам, провозглашенным в статье VI Договора, в связи с чем мы присоединяемся к заявлениям участников предыдущих конференций о том, что они разочарованы отсутствием прогресса в осуществлении этой статьи, в которой содержится призыв к ядерному разоружению и принятию договора о запрещении ядерного оружия. Мы считаем, что надлежащим путем к разоружению являются многосторонние переговоры — в рамках Организации Объединенных Наций и ее специальных форумов — об имеющем обязательный характер, поддающемся проверке, необратимом и универсальном документе о запрещении ядерного оружия. В этой связи мы принимаем участие в реализации многосторонних, региональных и двусторонних инициатив, направленных на достижение политической цели создания форумов для обсуждения и анализа деятельности по построению мира, свободного от ядерного оружия. Кроме того, Чили поддерживает осуществляемую международным сообществом на различных форумах деятельность в области развития, просвещения и образования, ведения информационно-разъяснительной работы и принятия мер в направлении разоружения и нераспространения.

5. Чили является активным участником Инициативы в области нераспространения и разоружения, в рамках которой ставится задача осуществления плана действий, разработанного на последней Конференции участников. Это является подтверждением нашей позиции в вопросе о ядерном разоружении. Именно поэтому мы не только поддерживаем многосторонние усилия, направленные на достижение целей, провозглашенных в Договоре о нераспространении, но также и являемся активными участниками инициатив такого рода, которые обеспечивают создание мощных форумов для разработки новых направлений деятельности в сфере обеспечения международной безопасности. В настоящее время в качестве участника Инициативы мы занимаемся активным изучением положений пункта 1 статьи X во избежание ошибочных толкований, которые могли бы нанести ущерб целостности режима нераспространения. Таким образом, Чили подготовила рабочий документ по пункту 1 статьи X для включения в проект заключительного документа, который участники Инициативы представят на обзорной конференции 2015 года.

6. Совместно с Новой Зеландией, Малайзией, Швейцарией, Швецией и Нигерией Чили входит в «Группу за снятие с боевого дежурства», которая выступает за понижение уровня боевой готовности систем ядерных вооружений в целях обеспечения снятия всех таких вооружений с боевого дежурства. Это является одним из основополагающих аспектов процесса формирования режимов доверия. Для успешного осуществления этой инициативы важно не только, чтобы государства — участники Договора принимали такие меры, но и необходимо, чтобы государства, не охваченные Договором, сняли свое ядерное оружие с боевого дежурства. Вне всякого сомнения, работа этой группы должна осуществляться в рамках режима Договора, поскольку понижение уровня боевой готовности систем ядерных вооружений продемонстрировало бы приверженность обязательству по уменьшению роли ядерного оружия в военных доктринах и концепциях обеспечения безопасности. Кроме того, оно стало бы ценной мерой укрепления доверия и важным шагом на пути к ядерному разоружению.

7. Наша страна вновь подчеркивает важность вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, в связи с чем мы призываем

страны, которые фигурируют в приложении 2 к этому договору и до сих пор не ратифицировали его, официально присоединиться к этому документу. Последние ядерные испытания, проведенные Корейской Народно-Демократической Республикой, свидетельствуют о том, что существует настоятельная необходимость завершения деятельности по созданию предусматриваемых этим договором систем мониторинга, что позволит укрепить правовой статус и повысить техническую эффективность деятельности Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Безусловно, этот договор будет способствовать осуществлению усилий по предупреждению распространения ядерного оружия, а также сдерживать совершенствование и наращивание существующих ядерных арсеналов. В этой связи наша страна внесла свой вклад в эту работу путем установки на своей континентальной и островной территории станций мониторинга четырех типов, которые позволяют обнаруживать ядерные испытания. Станции мониторинга, действующие на нашей территории, включают: три станции на острове Пасхи плюс одну станцию, которая пока не прошла сертификацию; одну станцию на острове Робинзон-Крузо; одну станцию на острове Хуан-Фернандес; одну станцию в Лимон-Верде и одну станцию в Пунта-Аренасе. Все это подтверждает тот факт, что Чили придает большое значение Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

8. Чили считает, что создание режима разоружения и нераспространения имеет основополагающее значение для принятия недискриминационного, многостороннего и поддающегося эффективному контролю договора о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств, а также для учета существующих запасов расщепляющегося материала. По этой причине мы голосовали за резолюцию 67/53 Генеральной Ассамблеи и намереваемся поддерживать работу Группы правительственных экспертов по расщепляющемуся материалу, которая должна обеспечить техническую поддержку работы Конференции по разоружению. Безусловно, эта тема имеет важнейшее значение для успеха дальнейшей работы в рамках Договора о нераспространении.

9. В качестве государства, не обладающего ядерным оружием, Чили вновь заявляет о своей твердой приверженности положениям статьи II Договора, в связи с чем мы не намереваемся производить или приобретать ядерное оружие или другие ядерные взрывные устройства. В соответствии с положениями статей I и II наша страна является участницей всех региональных и глобальных документов по запрещению ядерного оружия и его распространения, в частности Договора об Антарктике, Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко) и Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Кроме того, Чили постоянно и в силу сложившейся традиции поддерживает эту цель на всех форумах и в рамках любых режимов, касающихся разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями, а именно в рамках Агентства по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне, Конференции по разоружению, Комиссии по разоружению Организации Объединенных Наций, Первого комитета Генеральной Ассамблеи и Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

10. В качестве государства, не обладающего ядерным оружием, Чили взяла на себя обязательства в рамках системы гарантий Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). Наша страна подписала Соглашение о всеобъемлющих гарантиях с МАГАТЭ и Дополнительный протокол к нему. Чили решительно поддерживает созданный Агентством глобальный режим проверки. В Чили не существует атомных электростанций, однако имеются исследовательские реакторы, которые были поставлены под гарантии МАГАТЭ. Таким образом, на любой материал двойного назначения распространяется действие гарантий Агентства. Введение в действие гарантий в сочетании с подписанием дополнительных протоколов с МАГАТЭ должно стать одной из задач первоочередной важности для тех государств, которые отстаивают свои права на использование ядерной энергии в мирных целях. Чили считает, что обеспечение прозрачности планов развития ядерной энергии является наилучшим путем защиты этого права. Наша страна призывает все государства, которые до сих пор не заключили соглашения о гарантиях, сделать это в кратчайшие возможные сроки. Кроме того, Чили выступает за придание универсального характера Дополнительному протоколу в качестве международного стандарта в сфере гарантий.

11. В 2012 году Чили взяла на себя обязательство в рамках МАГАТЭ укрепить систему обеспечения физической ядерной и радиационной безопасности на страновом уровне путем осуществления разрабатываемого в настоящее время Комплексного плана содействия обеспечению физической ядерной безопасности. В 2013 году, в ходе одного из первых этапов осуществления этого плана, была проведена диагностическая миссия для создания комплексной системы обеспечения ядерной и радиационной безопасности. Ее цель заключалась в проведении оценки структуры национальных органов обеспечения физической ядерной и радиационной безопасности и вынесении первых рекомендаций относительно ее совершенствования. Кроме того, мы создали Центр обеспечения физической ядерной безопасности, занимающийся, прежде всего, вопросами подготовки кадров и специалистов по ядерной безопасности на базе различных учреждений, отвечающих за обеспечение ядерной безопасности.

12. Наша страна пользуется услугами механизмов поддержки (МАГАТЭ и других), таких как международные консультативные миссии по вопросам физической защиты, занимающиеся анализом функционирования систем обеспечения физической защиты гражданских ядерных материалов и установок. В этой связи Чили широко пользовалась международной поддержкой, когда в этом возникала необходимость, в частности через посредство МАГАТЭ она пользовалась услугами миссий Международной консультативной службы по физической защите и Управления по ядерной безопасности, а через посредство Соединенных Штатов — миссий Управления Национальной администрации по ядерной безопасности для снижения уровня глобальной угрозы.

13. В сфере двусторонней деятельности по укреплению безопасности источников между Канадской комиссией по вопросам ядерной безопасности и Чилийской комиссией по ядерной энергии было подписано административное соглашение об импорте и экспорте радиоактивных источников с учетом принципов, провозглашенных в Кодексе поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников. Это способствует укреплению подготовительной деятельности обеих стран в сфере мониторинга и контроля угроз, связанных с такими источниками.

14. Кроме того, на национальном, двустороннем и многостороннем уровнях Чили принимает необходимые меры для наращивания своего технического потенциала, в том числе в сфере применения новых и новаторских технологий, для предотвращения и пресечения незаконного оборота радиоактивных материалов. С 2011 года Чили принимает активное участие в рассмотрении региональных вопросов в рамках Специальной рабочей группы по борьбе с незаконным оборотом ядерного и/или радиоактивного материала Южноамериканского общего рынка. Это подразумевает создание возможностей для предотвращения и выявления ситуаций радиологической опасности, особенно на пунктах пограничного контроля, реагирования на такие ситуации и подготовки соответствующих специалистов. Были определены пункты пограничного контроля, ранжированные по степени риска, для принятия мер по расширению их возможностей в сфере мониторинга и контроля источников, ввозимых в Чили или вывозимых из нее.

15. В этом контексте проводится конкретная политика и принимаются специальные меры по контролю за импортом и экспортом с уделением особого внимания ядерным технологиям и технологиям, относящимся к категории двойного назначения.

16. Наша страна уделяет особое внимание учету ядерных материалов для целей обеспечения ядерной безопасности и 20 лет тому назад на основе рекомендаций МАГАТЭ создала с этой целью систему учета таких материалов. Кроме того, она приняла, подписала и, наконец, ратифицировала в Национальном конгрессе Международную конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма, текст которой был опубликован в постановлении № 252 министерства иностранных дел от 27 октября 2010 года.

17. Чили принимает активное участие в осуществлении других инициатив МАГАТЭ, касающихся физической защиты, провела для этого соответствующие мероприятия в стране и приняла участие в различных глобальных мероприятиях.

18. Наша страна поддерживает и защищает неотъемлемое право государств — участников Договора использовать и развивать ядерные технологии в мирных целях в соответствии со статьей IV и с учетом положений других статей Договора, касающихся нераспространения. Что касается использования ядерной энергии в мирных целях, то принимаются меры для разработки и передачи технологий использования ядерной энергии и радиоактивных источников, а также сходных технологий в здравоохранении, сельском хозяйстве, горнодобывающей промышленности, экологии и промышленности в целях улучшения условий жизни населения на основе наращивания национального потенциала в самом широком смысле.

19. В этом контексте Чили принимает активное участие в работе по линии международных программ и проектов, осуществляемых МАГАТЭ. Выгоды, которые она получала и получает в качестве государства — члена МАГАТЭ, стали существенным вкладом в развитие по линии технического сотрудничества, поддержки в сфере подготовки и обучения кадров из других стран, а также политического и дипломатического представительства в Агентстве. Постоянно выплачивая свои взносы, Чили способствует обеспечению последовательности деятельности и повышению результативности работы по применению ядерных и радиационных технологий в государствах-членах.

20. Наша страна активно участвует в деятельности по наращиванию потенциала обеспечения готовности к чрезвычайным ситуациям, связанным с возможными ядерными или радиационными инцидентами, и реагирования на такие ситуации, в частности, в деятельности МАГАТЭ по линии Конвенции об оперативном оповещении о ядерной аварии и Конвенции о помощи в случае ядерной аварии или радиационной аварийной ситуации, участником которых она является.

21. Что касается ядерных материалов, то Чили перевела свои реакторы на использование урана, обогащенного до менее 20 процентов, и не располагает высокообогащенным ядерным топливом. Кроме того, наша страна не занимается расщеплением плутония в рамках цикла ядерного топлива. Как правило, неиспользуемый ядерный материал обрабатывается в качестве отходов. И наконец, в рамках любой научно-исследовательской деятельности высокообогащенный уран обычно не используется.

22. Мы с удовлетворением отмечаем достигнутый странами-участниками прогресс в деле сокращения своих запасов высокообогащенного урана, что приближает нас к провозглашенной на Саммите по ядерной безопасности 2010 года (Вашингтон) цели ликвидации всего ядерного материала, считающегося излишним. Наша страна приняла решение модифицировать свои исследовательские реакторы, отказавшись от использования высокообогащенного урана. С этой целью мы подписали соглашение с Соединенным Штатами Америки и МАГАТЭ о создании механизма замены высокообогащенного урана на низкообогащенный уран.

23. Чили считает, что использование ядерной энергии в мирных целях должно сопровождаться принятием особых мер предосторожности для обеспечения безопасности ядерных установок, материала и технологий. В этой связи она дает высокую оценку процессу проведения саммитов по ядерной безопасности, в трех из которых она принимала весьма активное участие. Наша страна особо обеспокоена вопросами безопасной транспортировки радиоактивных отходов и материалов. В качестве прибрежного государства Чили требует заблаговременного представления информации о таких перевозках, а также о том, кто будет нести ответственность за такие перевозки в случае аварии. В настоящее время Чили является председателем проходящего в Вене диалога между прибрежными государствами и странами, занимающимися транспортировкой, в рамках которого принимаются меры для согласования позиций и обеспечения охраны людей и окружающей среды.

24. В ходе саммитов по ядерной безопасности мы подтвердили обязательство укреплять физическую безопасность ядерного материала на всех этапах; уменьшать и ликвидировать угрозу ядерного терроризма, а также приобретения преступниками и другими неуполномоченными субъектами ядерных материалов; поддерживать высокую культуру физической ядерной безопасности; повышать физическую безопасность при перевозке ядерных материалов и бороться с незаконным оборотом ядерных материалов.

25. Мы считаем важным отметить вклад зон, свободных от ядерного оружия, в дело укрепления режима разоружения и нераспространения. Создание международно признанных и поддающихся проверке зон, свободных от ядерного оружия, в различных регионах является политическим и правовым решением целого ряда государств, которые обязались по отношению друг к другу и перед

лицом международного сообщества сохранять свой статус, свободный от ядерного оружия.

26. Чили является участником Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне и его органа по контролю. Создание этой первой зоны, свободной от ядерного оружия, имело решающее значение для установления доверия и укрепления региона в качестве зоны мирного сосуществования. Наш собственный опыт побудил нас поддержать глобальные усилия по созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке. Мы считаем, что конструктивный диалог позволит провести всеобъемлющую и предметную конференцию по созданию зоны, свободной от оружия массового уничтожения и средств его доставки, эффективным и поддающимся проверке образом.

27. Мы решительно выступаем за принятие так называемого гуманитарного подхода к вопросам ядерного разоружения, в рамках которого ставится задача распространения среди международной общественности информации не только об ужасающих гуманитарных последствиях, которыми чревато применение атомного оружия, но и о том, что обладание таким оружием полностью противоречит общим нормам международного гуманитарного права и международной системе прав человека, поскольку это идет вразрез с принятыми нормами отношений между цивилизованными странами, законами гуманности и требованиями общественного сознания. В этой же связи следует отметить три международные конференции по этому вопросу, консультативное заключение Международного Суда, многочисленные заявления Международного комитета Красного Креста, а также различные научные исследования, в которых говорится о том, что применение ядерного оружия противоречит основополагающим принципам международного гуманитарного права, военной необходимости, Женевским конвенциям, гуманитарным целям и принципам сдерживания военных действий, а в случае возможного нападения на государство, не обладающее ядерным оружием, — принципу соразмерности.

28. Чили полностью привержена процессу реализации этого гуманитарного подхода в сфере ядерных вооружений, в связи с чем мы приняли активное участие в работе трех международных конференций, проведенных в рамках инициативы «Гуманитарные последствия применения ядерного оружия». Эти три конференции, состоявшиеся в Осло, Наярите и Вене, показали, что международное сообщество не готово должным образом реагировать на ядерные взрывы. Ядерное нападение или авария будет иметь как безотлагательные, так и долгосрочные последствия. Нет необходимости перечислять непосредственные последствия ядерного взрыва над каким-либо городом — человечество уже было свидетелем этому, — однако мы считаем необходимым обратить внимание на последствия для экологического и социального развития, окружающей среды, социальных систем и в целом для всей человеческой деятельности. Мы убеждены в том, что мы не готовы и никогда не будем готовы к этому.